



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

KOMMUNIKATION

COMUNICAZIONE

PR/VP/dcs/2.9.3/0009428

Bolzano, 26/03/2015

## COMUNICATO STAMPA

### Firmato accordo per la promozione dell'imprenditoria femminile

Oggi è stato stipulato presso la Camera di commercio di Bolzano un accordo per la promozione dell'imprenditoria femminile. Le parti firmatarie sono la Camera di commercio, le cooperative di garanzia e la Cassa Centrale Raiffeisen Alto Adige. Scopo dell'intesa è facilitare alle imprenditrici l'accesso a finanziamenti adatti alle loro esigenze.

Il Comitato per la promozione dell'imprenditoria femminile della Camera di commercio di Bolzano ha contattato nel 2014 le cooperative di garanzia Garfidi, Confidi e CreditAgri e la Cassa Centrale Raiffeisen Alto Adige per lanciare un'iniziativa a sostegno delle imprese femminili.

L'accordo è stato firmato oggi in Camera di commercio dal Presidente della Camera di commercio Michl Ebner, dal Presidente di Confidi Vittorio Repetto, dal Consigliere Garfidi Robert Egger, dal Responsabile della sede provinciale di CreditAgri Manfred Pechlaner e dal Presidente della Cassa Centrale Raiffeisen Alto Adige Michael Grüner.

Scopo dell'accordo è sostenere l'imprenditoria femminile, mettendo a disposizione agevolazioni specifiche adatte alle esigenze delle imprese femminili. A tal fine verranno da un lato facilitate le condizioni per la concessione di garanzie da parte delle cooperative di garanzia, mentre dall'altro la Cassa Centrale Raiffeisen Alto Adige e tutte le Casse rurali aderenti all'iniziativa si impegneranno ad accettare le garanzie in presenza di tutti i requisiti.

Oltre all'entità dei finanziamenti sono state stabilite anche le forme tecniche bancarie del sostegno e le rispettive condizioni economiche. È stata inoltre prevista la possibilità di sospendere la restituzione in caso di maternità dell'imprenditrice nonché di grave malattia della stessa o di un suo familiare.

"Soprattutto le imprese femminili riscontrano grosse difficoltà nell'accesso al credito e alle prestazioni di garanzia. L'accordo per la promozione dell'imprenditoria femminile può portare alcune agevolazioni in questo senso", spiega Paulina Schwarz, Presidente del Comitato per la promozione dell'imprenditoria femminile della Camera di commercio di Bolzano.

Il Presidente della Camera di commercio Michl Ebner sottolinea: "La promozione dell'imprenditoria femminile è sempre stata un obiettivo importante per la Camera di commercio. Questo accordo può e deve contribuire a incoraggiare aspiranti imprenditrici a creare un'impresa; inoltre sarà anche un incentivo per le imprenditrici già attive a investire nella loro azienda."

"Con questa iniziativa le Casse rurali e la Cassa Centrale Raiffeisen Alto Adige intendono promuovere l'imprenditoria femminile adattando le forme e le condizioni di credito al fabbisogno specifico delle imprenditrici. In questo modo vogliamo sostenere le

I-39100 Bozen  
Südtiroler Straße 60  
Tel. 0471 945 672  
Fax 0471 945 623  
press@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it  
Steuernummer: 80000670218  
ISO-Zertifizierung 9001:2008

I-39100 Bolzano  
via Alto Adige 60  
tel. 0471 945 672  
fax 0471 945 623  
press@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it  
codice fiscale: 80000670218  
certificazione ISO 9001:2008



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

KOMMUNIKATION

COMUNICAZIONE

donne che puntano a diventare imprenditrici. Sappiamo per esperienza che le imprenditrici possono avere molto successo: lo testimoniano infatti diversi esempi", rimarca Michael Grüner, Presidente della Cassa Centrale Raiffeisen Alto Adige.

Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi alla Camera di commercio di Bolzano, persona di riferimento Alfred Aberer, tel. 0471 945 612, e-mail: [alfred.aberer@camcom.bz.it](mailto:alfred.aberer@camcom.bz.it).

Nella foto da sinistra a destra: Manfred Pechlaner, Responsabile della sede provinciale di CreditAgri; Robert Egger, Consigliere Garfidi; Paulina Schwarz, Presidente del Comitato per la promozione dell'imprenditoria femminile della Camera di commercio di Bolzano; Michl Ebner, Presidente della Camera di commercio di Bolzano; Michael Grüner, Presidente della Cassa Centrale Raiffeisen Alto Adige e Vittorio Repetto, Presidente di Confidi.